

**La220<sup>a</sup> Sesión del Consejo  
de la AMM  
París  
es híbrida**



**Instrucciones para participantes**

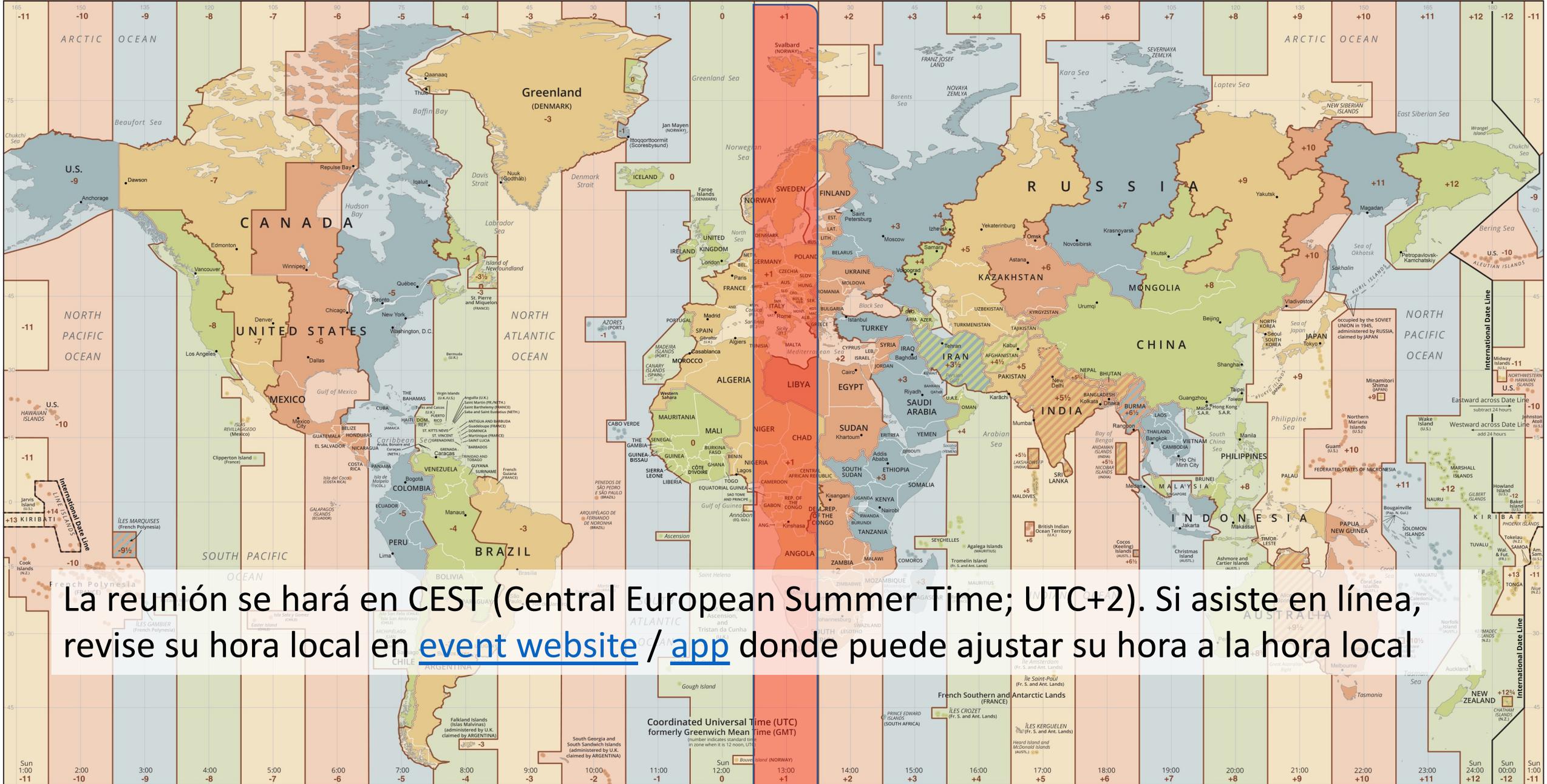
**7-9 APRIL 2022**  
**PARIS, FRANCE**



**220<sup>TH</sup> WMA**  
**COUNCIL SESSION**



# STANDARD TIME ZONES OF THE WORLD



La reunión se hará en CEST (Central European Summer Time; UTC+2). Si asiste en línea, revise su hora local en [event website](#) / [app](#) donde puede ajustar su hora a la hora local

Coordinated Universal Time (UTC)  
formerly Greenwich Mean Time (GMT)

WEST  
Add time zone number to local time to obtain UTC.  
Subtract time zone number from UTC to obtain local time.

EAST  
Subtract time zone number from local time to obtain UTC.  
Add time zone number to UTC to obtain local time.

# Información sanitaria para la participación presencial

- Esperamos que los participantes estén vacunados contra el SARS-CoV2.
- Se recomienda el uso de una mascarilla FFP2/N95 que cubra la nariz y boca en la sala de reunión y en las áreas públicas.
- Esperamos que los participantes lleven sus propias mascarillas.
- Habrá gel hidroalcohólico.
- [Reglas en Francia para aislamiento, pruebas, asistir a eventos](#) (Nota: no son reglas para inmigración)
- Vea más detalles y centros de test PCR en las cercanías del hotel en [nuestro sitio](#).

# Información para la participación presencial

- El CNOM invita a todos los participantes a un **coctel-cena amistoso el 6 de abril a las 19:00** horas en el foyer de la sala Normandie (B1) del Hôtel du Collectionneur. Por favor inscríbese en la [página de inscripción](#), entre en “ya inscrito”.
- Revise si ya se inscribió en todos los otros eventos sociales.
- La AMA (Asociación Médica de Estados Unidos) invita a todos los participantes que lleguen el 5 de abril (o antes) a una **recepción en La Table Room del Hôtel du Collectionneur el 5 de abril de 18:00 a 19:00**
- El Código de vestimenta para las reuniones y recepciones/cenas el 5, 6, 7 y 8 de abril es “informal-elegante” y para el tour y cena informal del 9 de abril es “informal-deportivo”.
- Todos los participantes tendrán un distintivo con un Código QR. Sírvase llevarlo en todo momento. También recibirá un brazalete en la inscripción para identificar que está con todas las vacunas. No se admitirá a nadie en los actos sociales que no tenga el distintivo ni el brazalete.

# Información logística para la participación presencial

- El 6 de abril, si asiste a las reuniones de los grupos de trabajo que se harán en las oficinas del CNOM, inscríbese en la “Salle d’accueil” del [edificio del CNOM](#) (1<sup>st</sup> piso) antes de ir a las reuniones.
- Desde el 7 de abril, todas las reuniones se realizarán en el Hôtel du Collectionneur en la sala Normandie (B1). El mesón de inscripción estará en el foyer.
- El Secretariado estará en el CNOM, “Sala 509” (5<sup>o</sup> piso) el 6 de abril. Para acceder al 5<sup>o</sup> piso, consulte con el personal de la AMM en la “Salle d’accueil” del edificio del CNOM (1<sup>o</sup> piso).
- Desde el 7 de abril, el Secretariado estará al lado de la sala Normandie (B1).

# Lista de verificación para la participación en línea

- Asegúrese de que está inscrito para la reunión.
- Las personas no inscritas no podrán participar.
- Un computador portátil con suficiente banda ancha para tener chats con videos.
- Ideal: una segunda pantalla o aparato móvil para la aplicación [CrowdCompass app](#) para información general o votación con NemoVote.
- Cámara y micrófono– por favor utilice auriculares.
- Lugar con poco ruido de fondo.
- Luz de frente, disminuya la luz de fondo.
- Baje los documentos de la conferencia con anticipación.
- Familiarizarse con la Plataforma de votación [NemoVote](#) (solo miembros del Consejo y miembros del comité adicionales).
- Registre el sitio de la conferencia.
- Instalar [CrowdCompass app](#) de Cvent en los sistemas móviles que utilizará: Escriba “220<sup>th</sup> WMA Council Session, Paris 2022” en la barra de búsqueda.

# Pasos para estar en línea

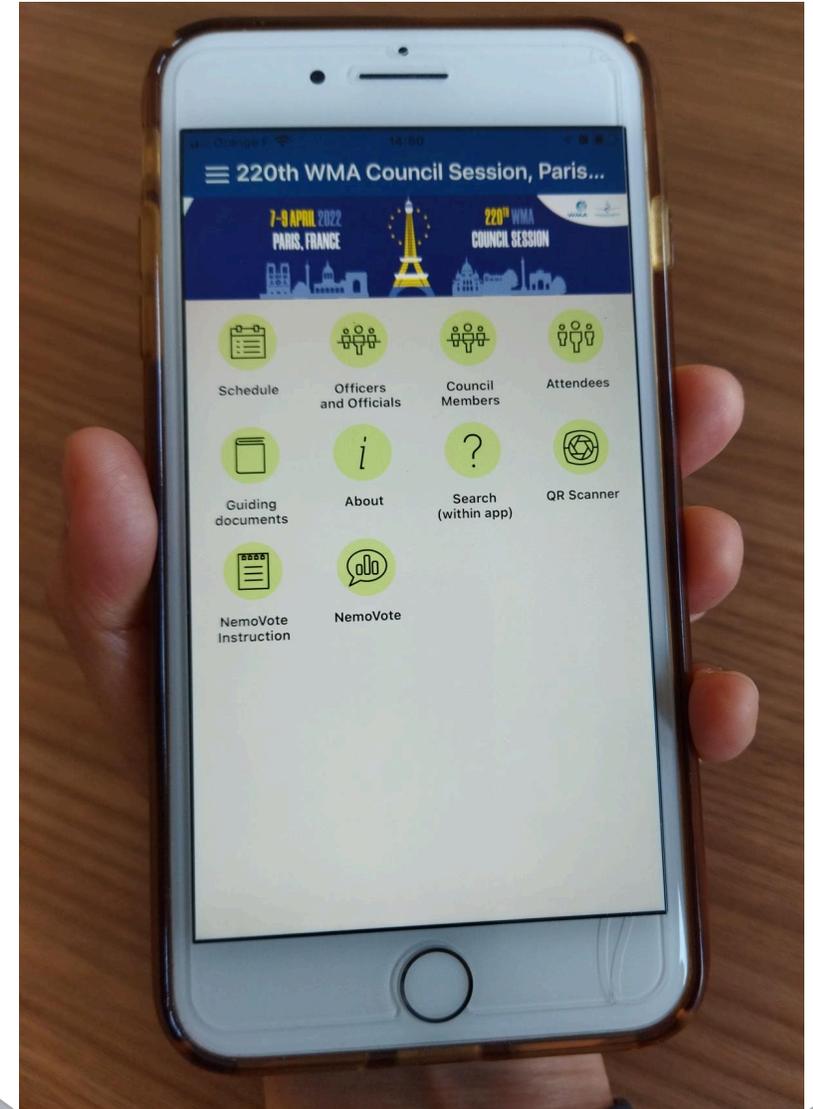
- Empiece a prepararse antes de la sesión del Consejo– Participe en la sesión de prueba el 6 de abril a las 14:00 hora de París. Revise su hora local [aquí](#). Si no usted está disponible, por favor conéctese 30 min. antes del comienzo de la reunión el 7 de abril.
- Asegúrese de tener una buena conexión Internet.
- Eche una mirada a la información sobre la 220ª Sesión del Consejo en el [sitio de la conferencia](#) y en [CrowdCompass app](#). Puede usar un aparato móvil como sistema adicional, para votar o mostrar un texto.
- Conéctese al [sitio de la conferencia](#) o a [CrowdCompass App](#) para información, programa y navegación antes y durante las sesiones.
- Familiarizarse con las [instrucciones de Zoom](#). **Zoom** es el Sistema de conferencias que utilizaremos.
- Si es un delegado votante, por favor lea las [instrucciones de NemoVote](#) sobre cómo votar.

# Durante las sesiones

- Si desea presentar sugerencias, debe enviarlas al Secretariado 48 horas antes de cada sesión. Sólo los miembros del Consejo pueden presentar mociones. Asegúrese que un miembro del Consejo está preparado para presentarla.
- **Para los participantes en línea**, revise su hora local para saber cuando empieza una sesión – las horas se dan en CEST, Hora Central Europea de Verano – no su hora local. Puede ajustar la app CrowdCompass a su hora local, en todo caso revise su hora local [aquí](#).
- **Para los participantes en línea**, por favor abra Zoom al menos 15 minutos antes del comienzo de la sesión. El enlace directo para cada sesión estará disponible en CrowdCompass App/Conference website.

# La Sesión del Consejo en la app CrowdCompass

- El Sistema de inscripción enviará un enlace para bajar la app CrowdCompass y verificar su inscripción.
- La [CrowdCompass app](#) y el [Conference Website](#) ayudan a navegar por el evento, acceder a documentos, a la sesión y a la plataforma de votación (para los miembros del comité, Consejo y delegados votantes).
- Recomendamos abrir el **sitio de la Conferencia** en su buscador en el mismo computador que utilizará para participar en la reunión. Esto facilitará el acceso a las sesiones y a la plataforma de votación.



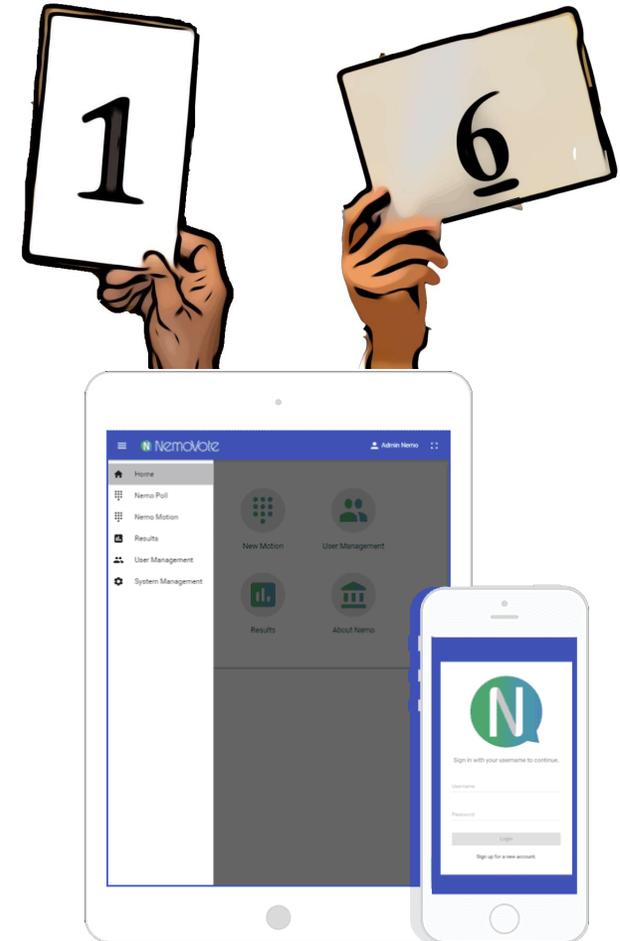
# Zoom es el principal sistema de conferencias

- Para participantes en línea, Zoom es una plataforma de conferencias que propone conferencias y eventos multilingües.
- Esté en línea y conéctese 15 min. antes del comienzo de la sesión.
- Por favor no haga conversaciones amistosas, necesitamos este período para solucionar problemas técnicos.
- Asegurarse de tener una buena conexión a Internet, utilice auriculares cuando sea posible.
- Puede levantar la mano virtual si desea intervenir y la función de chat para dirigirse al Presidente para plantear una cuestión de reglamento.
- Utilice la **sesión de prueba el 6 de abril a las 14:00 hora de París**. El enlace Zoom está en el sitio de la conferencia.

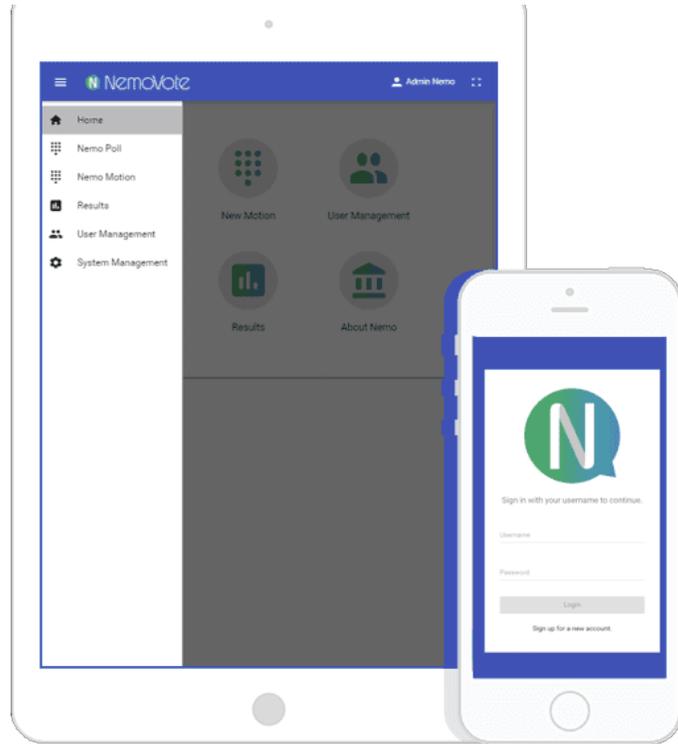


# Votación durante las sesiones

- Durante las sesiones del Consejo y comités los miembros del Consejo tienen derecho a voto y los miembros de comités adicionales pueden votar en los comités designados.
- El [Conference Website](#) o la [CrowdCompass app](#) tiene instrucciones para votar en la plataforma NemoVote.
- En el Consejo y los comités cada voto tiene el mismo peso.

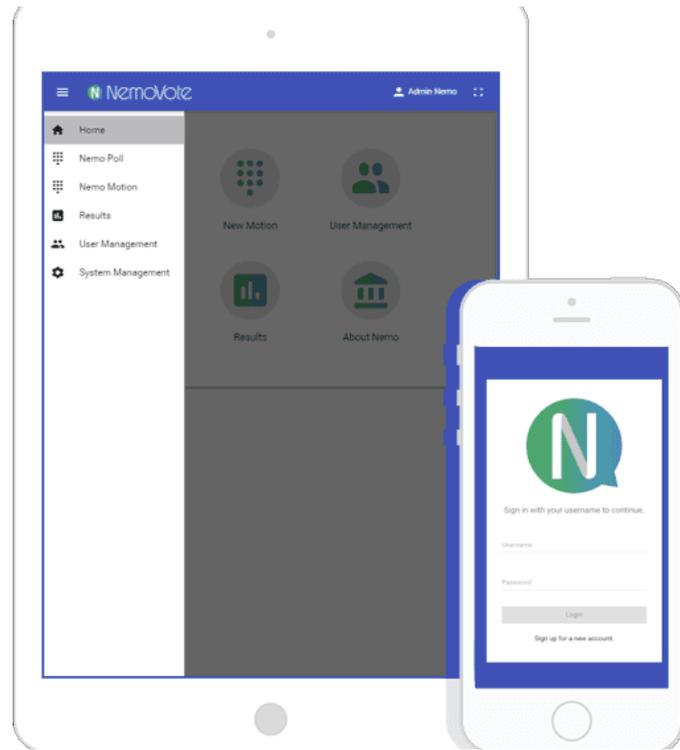


# Votación durante las sesiones II



- Durante nuestras sesiones cuando se votan las mociones, el Presidente pregunta quién está a favor y quién en contra y puede preguntar si alguien se abstiene.
- A fin de ahorrar tiempo en las sesiones en línea, el Presidente puede cambiar el orden y preguntar a los miembros del Consejo (en el Consejo o los comités) o a los delegados votantes si hay objeción primero. **En ese momento solo los que pueden votar en esa sesión específica pueden tomar la palabra.** Si no hay objeción, la moción es aceptada, si la hay y la oposición no puede aclararse de inmediato, el Presidente comenzará la [votación en línea con Nemovote](#).

# Votación con NemoVote



- NemoVote debe ser abierto en un **buscador** con el enlace y las credenciales de votación que recibió del Secretariado. (Los asistentes que no votan no podrán conectarse).
- Una vez que se haya conectado, se le informará en la pantalla cuando haya una nueva votación abierta. Entonces puede votar y confirmar su voto. **Por lo general, el voto será público. Sólo por solicitud (véase los estatutos) y durante las elecciones el voto será secreto.**
- Después de un tiempo suficiente, el Presidente cerrará la votación y anunciará el resultado. (Los votantes lo verán en NemoVote también).
- Después de esto, tal vez deba volver a abrir su pantalla para estar preparado para la siguiente votación.

# Guías disponibles

[Guía del usuario para el Repositorio de documentos de reuniones](#)

[Descripción general de los procedimientos parlamentarios de la AMM](#)

[Guía de orientación del presidente del Consejo y del Comité](#)

[Guía de Orientación para nuevos miembros del Consejo](#)

[Instrucciones de la aplicación Event y la pataforma Zoom](#)

[Votación con NemoVote](#)

Estas guías también están disponibles en el [sitio web de la Conferencia](#) y en la [aplicación CrowdCompass](#)

# Contactos en caso de problemas técnicos

- En caso de problemas con NemoVote:  
Mr Florian Tischler [f.tischler@nemocontra.de](mailto:f.tischler@nemocontra.de)
- En caso de problemas con Zoom, CrowdCompass y problemas generales:  
[secretariat@wma.net](mailto:secretariat@wma.net)

*Caring,  
Ethics,  
Science*



[www.wma.net](http://www.wma.net)